

Yuval Noah Harari

David Vandermeulen • Daniel Casanave



Sapiens

O istorie grafică

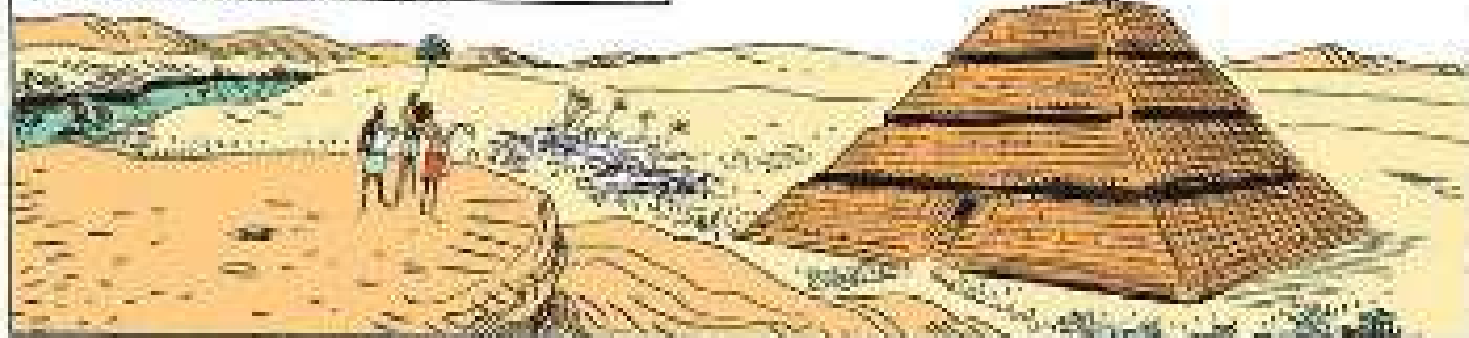
*

Nașterea omenirii

Traducere de Lucia Popovici

PCUIROM
2020

TOATE MARILE REALIZĂRI ALE LUI OMNI
SAPIENS - DE LA CONSTRUCȚIA PIRAMIDELOR
LA ASIGURAREA - SE BAZEAZĂ PE
COOPERAREA LA SCARĂ LARGĂ.





MAI TÂRZIU ACASĂ LA PROFESORUL KIMBAK...

GRANDAMĂ DEE SĂ VI ÎN VIZITĂ CU NEPOATA TA, DEASĂ YUMAK!

VEȘI UN SAC DE FRUCTE, ZOE?

NU, VĂ ROG DOMNUL PROFESOR.



UN PAHAR DE VIN YUMAK?

NU, MULȚUMESC. UN SAC DE FRUCTE E PROBAT ȘI PENTRU MINE.



O SĂ BEAI ȘI CU UN STICHIU DE SAC DE STROUCI, MAM?

AȘ AVEȚI CEL MAI RECENT SCANDAL DE LA DEPARTAMENTUL DE PSIHOLOGIE?

NU CĂRĂ NU ȘTIU NICI...



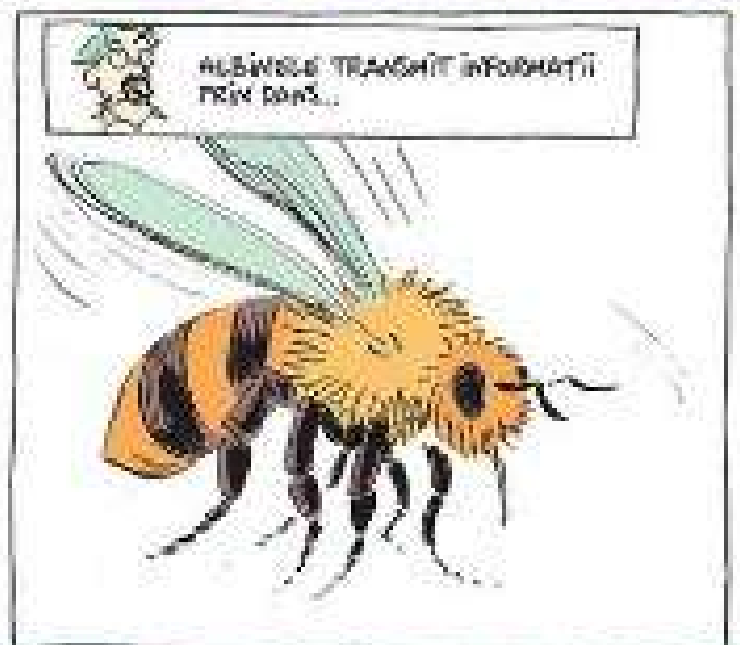
DEȘI? N-O SĂ-ȚI VINĂ SĂ CĂȘI! URSUL ȘI BRANDON S-AU DESPĂRȚIT! M-A PRINS LA UN BAR CU O FATĂ CARE PUTEA SĂ-I FIE FIICĂ! KIMAI DESPRE ASTA VORBESTE TOATĂ LUNEA LA CANTINĂ!



CĂRĂ! ANAI SUNT SĂUR LA E O POVEȘTE FASCINANTĂ PROFESOR.

BAR CU ȘI ZOE NU AVEAM PRESĂ MULT TIMP DE SPICUȘIT, DE FAPT AM VENIT SĂ VORBIM DESPRE COMUNICARE.

ȘAI FACE LA FEL DE MULTĂ PLĂCERE SĂ VORBIM DESPRE COMUNICARE, ÎNCI NU SE COMPARĂ CU ASTA ȘI CU UN PAHAR DE VIN BUN!



MESTE ANIMALE, ÎNCĂȘĂ
TOATE SPECIILE DE PRIMATE ȘI
MĂMUTE, FOLOSESC SEMNALS
VOCALIC UNȘ ZOOLOGȘI ȘI
STUDIAT DIFERTELȘ SEMNALS
PȘI CARE COMȘNȘĂ
MĂMUTELȘ VORȘ.



ATTENTȘ
UN VULTUR!

IAAKH!
IAAKH!



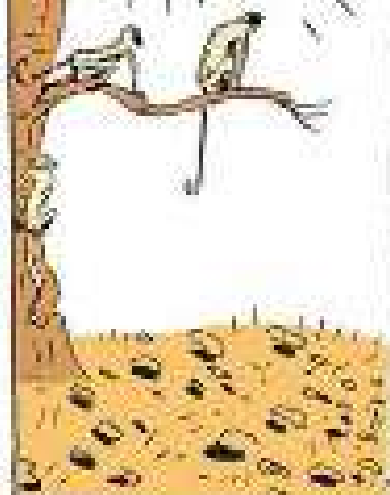
ATTENTȘ
UN VULTUR!

PRȘIȘI CȘ ȘI ÎNTÂMPLA
CȘND CȘRE ȘTȘPȘRI PȘ-
NEȘU PENTRU UN GRUP DE
MĂMUTE ÎNCȘȘTRȘȘI ȘI
ACȘȘTE ÎȘNȘ ȘTRȘȘȘTE.

IAAKH
IAAKH



KHIK! KHIK!
KHIK!



SĂȘIȘȘIȘ PȘȘ PȘȘȘȘȘ ȘIȘ ȘIȘ
MULTE SĂȘIȘȘ ȘIȘ ȘIȘȘȘ ȘIȘȘȘ
MĂMUTELȘ VORȘ. ÎȘȘȘ ȘIȘ
ACȘȘȘȘ ȘIȘȘȘȘ ȘIȘȘȘ ȘIȘȘȘ
CȘȘȘ CȘȘȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ
DE ȘIȘȘȘȘ.



PĂȘȘȘȘȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ
TOATE SĂȘIȘȘȘ ȘIȘ CȘȘȘ ȘIȘ
ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ
CȘȘȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ ȘIȘ.

ȘIȘȘ ȘIȘȘ
SĂȘIȘȘȘȘȘȘ!



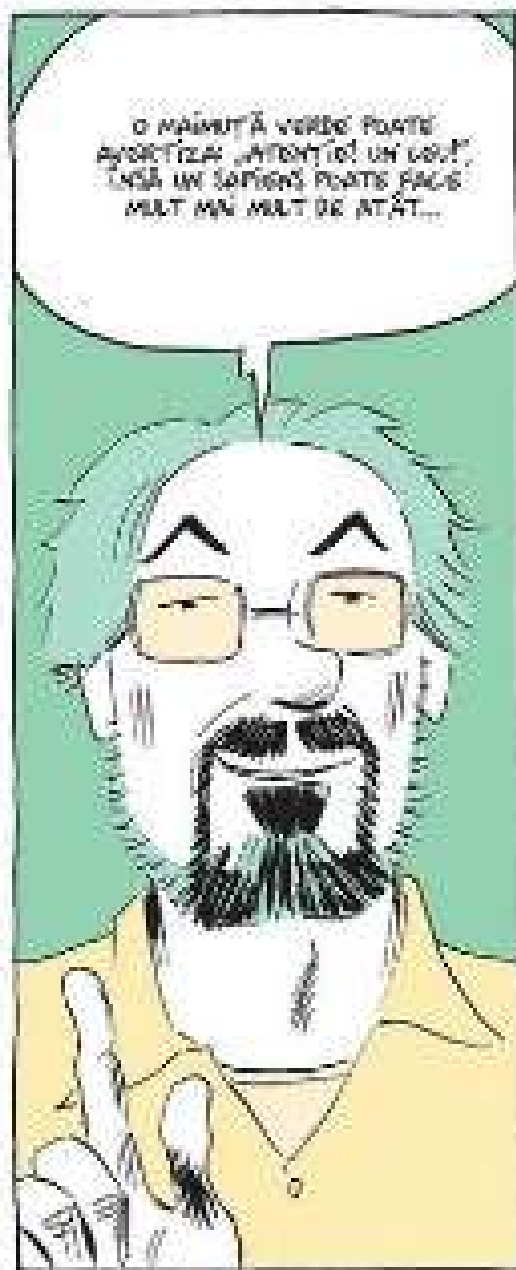
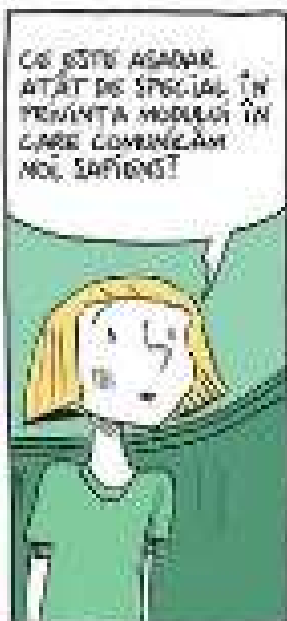
DING
DONG!



O CȘȘȘȘ ȘIȘ ȘIȘȘȘȘ
LA UȘȘ.

HAAH!







ACI-DIVERTIMENTĂ GRAM DUS LA CULES DE MĂCĂ, CĂ DE OBICUȘI CÂND AM VĂZUT UN CĂU MARE LUĂND VINA UNOR TURME DE BIZONI. SĂRĂCII MERSEAU SĂ-A CONȘUL RĂULĂ, APUCĂND-O SPRE VED DNE ASIA DE MĂSCĂ DIN TRĂCINA MĂSCĂ.

DA-CĂ NE GRĂBIM, PUTEM SĂ PUNEM LOUR. PE RUSĂ ȘI SĂ VĂNĂM UN BIZON ÎNAINTE SĂ TRĂCĂ RĂUL.

MĂSCĂ
BEE! PĂI SĂ LE SPUNEM ȘI CĂRORĂȘTE!



CU AC-ESTE INFORMAȚIE, TOȚI MEMBRI GRĂPULĂ POT CONȘTE ÎMPREUNĂ UN PLAN.

PUTEM SĂ NE ÎMPĂRȚIM ÎN TREI GRĂPURI, SĂ ÎNCERCĂM BIZONI ȘI SĂ-I ÎNCERCĂM LĂNSĂ RĂUL.

O SĂ MĂSCĂM SPRE VED CĂ SĂ LE TĂM CĂLSĂ.

O SĂ-I LOVIM DINSPRE MĂSCĂ.

O SĂ NE FURĂM PRIN DESĂ.



SCĂMBUL DE INFORMAȚIE DESPRE LEI, BIZONI ȘI RĂUL A FOST FOARTE UTIL...

DAR CELE MĂI ÎMPOR-TANTE INFORMAȚIE PE CARE ȘI LE TRĂNȘĂTEAU DĂMENII NU ERĂ DESPRE LEI ȘI/O BIZONI - CI DESPRE DĂMENE.



ÎN ESȘENȚĂ, MARE SĂPIENȘ ESTE UN ANIMAL SOCIAL.

MĂSCĂ!



COOPERAREA SOCIALĂ ESTE CHEIA SUPRĂVIE-TĂRI ȘI REPRODUCĂRI MĂSTRĂ.

ÎNDEPĂRȚAT DACĂ VĂNĂM BIZONI ȘI/O CONȘTRĂM BOMBĂ ATOMICĂ, TRĂBĂIE SĂ SUNM ÎNTRĂDEBĂ UNUL ÎN CĂLĂCĂT.

DECI NU E DE AJUNS SĂ ȘTĂM UNDE ȘI/A FLĂ BIZONI ȘI/O MARE DE URĂNI?

EXACT!